

Angličtina s písničkou

WONDERFUL LIFE - Black / Katie Melua

Přepis lekce angličtiny pro mírně pokročilé ze dne 21.9.2022

VIDEOLEKCI NAJDETE NA: <https://www.youtube.com/watch?v=6NqMkk6xTTs&t=413s>

ORIGINÁL. VIDEO S PÍSNÍČKOU – Katie Melua: <https://www.youtube.com/watch?v=abGe6uM9las>

ORIGINÁL. VIDEO S PÍSNÍČKOU – Black: <https://www.youtube.com/watch?v=u1ZoHfJZACA>

Poslechová lekce není k dispozici z důvodu ochrany autorských práv.



*Here I go out to see again
The sunshine fills my hair
And dreams hang in the air*

*Gulls in the sky and in my blue eyes
You know it feels unfair
There's magic everywhere*

*Look at me standing here
On my own again
Up straight in the sunshine*

*No need to run and hide
It's a wonderful, wonderful life
No need to laugh or cry
It's a wonderful, wonderful life*

*The sun's in your eyes
The heat is in your hair
They seem to hate you
Because you're there*

*And I need a friend, oh, I need a friend
To make me happy
Not stand there on my own*

Look at me standing here

...

*I need a friend, oh, I need a friend
To make me happy, not so alone*

*Zase vycházím sem ven, abych viděla (jak)
Sluneční svit prozařuje (naplňuje) moje vlasy
A ve vzduchu visí sny*

*Rackové na nebi a v mých modrých očích
Víš, že se to zdá nefér
Všude je kouzlo*

*Podívej se na mě, jak tady stojím
Zase sama
Rovně, přímo na slunci*

*Není třeba utíkat a skrývat se
Je to báječný, báječný život
Není třeba se smát a nebo plakat
Je to báječný, báječný život*

*Slunce je ve tvých očích
Žár je ve tvých vlasech
Zdá se, že tě nenávidí
Protože existuješ (Protože tam jsi)*

*A já potřebuji přítele, ach, potřebuji přítele
Aby mě učinil šťastnou
Abych tam nestála sama*

Podívej, jak tady stojím

*Potřebuji přítele, ach, potřebuji přítele
Aby mě učinil šťastnou a ne tak osamělou*

CVIČENÍ:

Překládejte písemně do angličtiny:

1. *Vycházím sem ven, abych zase viděla.*

.....

2. *Jsem tady, abych vám pomohla.*

.....

3. *prázdný*

.....

4. *plný*

.....

5. *plnit, naplnit, vyplnit*

.....

6. *sluneční svit*

.....

7. *Sluneční svit plní mé vlasy.*

.....

8. *viset*

.....

9. *Sny visí ve vzduchu.*

.....

10. *cítit (se)*

.....

11. *Cítím se.*

.....

12. *Zdá se to / Vyvolává to pocit, jakože ... / Člověk z toho má pocit, jakože...*

.....

13. *Víš, že se to zdá nefér.*

.....

14. *Všude je kouzlo.*

.....

15. Podívej se na mě, jak tu stojím (doslova: stojící tady).

.....

16. Viděla jsem ho, jak tam stojí (stojícího tam).

.....

17. Slyšeli jsme ji, jak pláče (plačící).

.....

18. Podívej se na mě, jak tady zase stojím sama.

.....

19. Šel tam sám.

.....

20. Udělal jsem to sám.

.....

21. potřebovat / potřeba

.....

22. není třeba

.....

23. běžet, utíkat

.....

24. skrývat (se), schovávat (se)

.....

25. Není třeba běžet a skrývat se.

.....

26. smát se

.....

27. plakat

.....

28. Není třeba se smát nebo plakat.

.....

29. báječný, skvělý

.....

30. Je to báječný život.

.....

31. zdát se / jevit se

.....

32. Zdá se, že tě nenávidí (oni).

.....

33. Zdá se, že je šťastná / Zdá se být šťastná.

.....

34. Zdá se, že tomu Petr rozumí.

.....

35. Potřebuji přítele, aby mě učinil šťastnou.

.....

KEY:

1. Here I go out to see again.
2. I am / I'm here to help you.
3. empty
4. full
5. fill
6. sunshine
7. The sunshine fills my hair.
8. hang
9. Dreams hang in the air.
10. feel
11. I feel. / I am feeling.
12. It feels.
13. You know (that) it feels unfair.
14. There is / There's magic everywhere.
15. Look at me standing here.
16. I saw him standing there.
17. We heard her crying.
18. Look at me standing here on my own again / by myself again.
19. He went there on his own. / He went there by himself.
20. I did it on my own. / I did it by myself.
21. need
22. no need

23. run
24. hide
25. No need to run and hide.
26. laugh
27. cry
28. No need to laugh or cry.
29. wonderful
30. It's a wonderful life.
31. seem
32. They seem to hate you. / It seems (that) they hate you.
33. She seems to be happy. / It seems (that) she is happy.
34. Peter seems to understand it. / It seems (that) Peter understands it.
35. I need a friend to make me happy.



*Prosím, podpořte tento projekt výuky angličtiny zasláním drobné finanční částky.
Umožněte mi tak volně na internetu poskytovat všechny videolekce a studijní materiály.*

Číslo účtu: 175685304/0300

Pro platby ze zahraničí:

*Název účtu: DVORAKOVA JANA
IBAN CZ550300000000175685304
BIC (SWIFT) CEKOCZPP*

*DAŇOVÝ DOKLAD za výuku angličtiny vám ráda vystavím NA POŽÁDÁNÍ.
zofie.dvorak@tiscali.cz*

Děkuji vám za spolupráci. Jana